



# Reisehaar- trockner

Hotline/EU: (0049) - (0)1805 64 66 66\*



## BEDIENUNGSANLEITUNG USER MANUAL



## INHALT

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE	3
GERÄTEÜBERSICHT	4
ERSTE INBETRIEBNAHME	4
HANDHABUNG DES GERÄTES	4
REINIGUNG UND PFLEGE	5
TECHNISCHE DATEN	5
ENTSORGUNGSHINWEISE	6
SERVICE / GARANTIE	6

**Bei der Benutzung elektrischer Geräte sind grundlegende Sicherheitshinweise zu beachten. Um die Gefahr von Verbrennungen, Stromschlägen, Bränden, und/oder Personenschäden zu vermeiden, lesen Sie bitte vor der Inbetriebnahme der Geräte diese Bedienungsanweisung aufmerksam durch und beachten Sie beim Gebrauch der Geräte alle Hinweise.**

**Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für den weiteren Gebrauch sorgfältig auf. Bei Weitergabe der Geräte an Dritte, geben Sie bitte auch diese Bedienungsanleitung mit.**

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Schließen Sie das Gerät nur an vorschriftsmäßig installierte Steckdosen an. Verwenden Sie keine Tischsteckdosenleiste oder Verlängerungskabel.
- Die auf dem Typenschild des Gerätes angegebene Spannung muss mit der Spannung Ihres Stromnetzes übereinstimmen.
- Achten Sie beim Gebrauch des Gerätes darauf, dass das Netzkabel nicht zu einer Stolperfalle werden kann.
- Halten Sie das Gerät, das Netzkabel und den Netzstecker fern von heißen Flächen, offenen Flammen, direkter Sonneneinstrahlung sowie von scharfen Kanten. Achten Sie beim Gebrauch darauf, dass das Kabel nicht eingeklemmt wird (z.B. in Türen).
- Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel und den Netzstecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Es besteht Lebensgefahr durch Stromschlag!
- Berühren Sie das Gerät, das Netzkabel und den Netzstecker niemals mit feuchten oder nassen Händen oder wenn Sie auf feuchtem Boden stehen.
- Sollte das Gerät feucht oder nass geworden sein, ziehen Sie sofort den Netzstecker.
- Halten Sie das Gerät, das Netzkabel und den Netzstecker fern von Wasser und Feuchtigkeit, wie z.B. Waschbecken, Duschräumen, Badewannen oder badenden Personen. Es besteht Lebensgefahr durch Stromschlag!
- Als zusätzlicher Schutz wird die Installation einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (FI) mit einem Bemessungsauslösestrom von nicht mehr als 30 mA im Badezimmer-Stromkreis empfohlen. Bitte wenden Sie sich diesbezüglich an einen autorisierten Elektroinstallateur.
- Wird das Gerät in Feuchträumen verwendet, ziehen Sie bitte nach jedem Gebrauch den Netzstecker.
- Wenn Sie den Netzstecker ziehen, ziehen Sie immer am Stecker und niemals am Kabel. Tragen Sie das Gerät nicht am Netzkabel.

- Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Anleitung beschriebenen Verwendungszweck. Verwenden Sie das Gerät nicht um Tierhaare, Kunsthaare oder andere Materialien damit zu formen!
- Verwenden Sie das Gerät nur mit dem dazugehörigen Originalzubehör.
- Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs oder während es am Netz angeschlossen ist nicht unbeaufsichtigt.
- Legen Sie das Gerät niemals auf nicht hitzebeständigen Materialien wie z.B. Teppichböden, Handtücher, Möbeloberflächen oder ähnlichen Flächen ab.
- Bitte beachten Sie, dass während des Betriebs durch die Rundbürste stark erhitzte Luft strömt. Vermeiden Sie jeden unbeabsichtigten Kontakt. Verbrennungsgefahr!
- Achten Sie darauf, dass die Geräteöffnungen während des Gebrauchs nicht durch Gegenstände, Verschmutzungen, Haare oder Ihre Hände abgedeckt werden. Bei bestehenden Verstopfungen das Gerät nicht in Betrieb nehmen. Verstopfte Öffnungen können zur Überhitzung des Motors und in Folge dessen zu Motorschäden führen.
- Führen Sie niemals Gegenstände in die Geräteöffnungen ein.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Benutzen Sie das Gerät nicht während eines Gewitters. Gefahr eines elektrischen Schlages!
- Schalten Sie das Gerät bei Nichtgebrauch, beim Austausch der Zubehörteile und zur Reinigung aus, ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
- Da das Gerät, das Netzkabel und der Netzstecker durch Bewegung stark beansprucht werden, prüfen Sie diese bitte regelmäßig auf sichtbare Beschädigungen. Verwenden Sie das Gerät auf keinen Fall, wenn Sie Beschädigungen festgestellt haben, wenn das Gerät heruntergefallen ist oder nicht einwandfrei funktioniert. Versuchen Sie nicht das Gerät selbst zu reparieren.
- Reparaturen dürfen nur durch qualifiziertes Fachpersonal durchgeführt werden.
- Kinder erkennen nicht die Gefahren, die beim Umgang mit Elektrogeräten entstehen können. Halten Sie Kinder vom Gerät fern. Seien Sie beim Gebrauch des Gerätes bitte besonders aufmerksam, wenn Kinder in der Nähe sind!
- Halten Sie Verpackungsmaterialien wie Plastikbeutel und Styroportteile außerhalb der Reichweite von Kindern. Erstickungsgefahr!
- Das Gerät ist nur für den Gebrauch in Privathaushalten und nicht für den gewerblichen Einsatz geeignet.

## GERÄTETEILE

- 1) Formdüse
- 2) klappbarer Haltegriff
- 3) Ein-, Ausschalter und Gebläseregler  
(0 = Aus / I = leicht / II = stark)
- 4) Aufhängeöse



## ERSTE INBETRIEBNAHME

- Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und entfernen Sie sorgfältig alle Verpackungsmaterialien und Einlagen.

## HANDHABUNG DES GERÄTES

Das Gerät kann zum Trocknen und Frisieren von handtuchfeuchten Haaren und zum Frisieren von trockenem Haar verwendet werden.

### Hinweis:

Bitte beachten Sie, dass je nach Beschaffenheit und Haardicke eine unterschiedliche Benutzungsdauer des Gerätes erforderlich ist. Achten Sie insbesondere bei empfindlichen Haaren darauf, dass Sie das Gerät nicht zu lange anwenden. Verwenden Sie ggf. ein im Handel erhältliches Hitzeschutzspray um die Haare und insbesondere die Spitzen vor Austrocknung / Überhitzung zu schützen.

- Klappen Sie den Haltegriff nach unten, bis er hörbar einrastet und arretiert ist.
- Entfernen Sie die Kablesicherung und wickeln Sie das Kabel vollständig ab.
- Vergewissern Sie sich, dass der Schalter (3) zur Regulierung der Gebläsegeschwindigkeit auf 0 eingestellt ist und schließen Sie das Gerät nachfolgend an das Stromnetz an.
- Je nach gewünschter Gebläsestärke können Sie das Gerät auf die Stufe 1 (leicht) oder 2 (stark) einstellen.
- Durch die Düse erhalten Sie einen gebündelten Luftstrom. Die Düse eignet sich zum gezielten Fönen / Frisieren einzelner Haarpartien oder zum schnellen Trocknen der Haare.
- Zum Ausschalten des Gerätes schieben Sie den Schalter (3) zur Gebläse regulierung auf die Einstellung 0 zurück. Das Gerät schaltet sich ab.
- Sollte es bei einer längeren Anwendung (z.B. bei sehr langem und dickem Haar) zu einer Überhitzung des Gerätes kommen, schaltet sich das Gerät aus. Schieben Sie in diesem Fall den Gebläse regulierungsschalter auf 0 und ziehen den Netzstecker aus der Steckdose. Lassen Sie das Gerät ca. 30 Minuten abkühlen bevor Sie es wieder in Betrieb nehmen.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und klappen Sie den Haltegriff wieder nach oben.

## REINIGUNG UND PFLEGE

### Achtung:

Ziehen Sie vor der Reinigung immer den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.

- Das Gerät, das Netzkabel und der Netzstecker dürfen zur Reinigung nicht in Wasser getaucht werden. Reinigen Sie diese mittels eines trockenen Tuches.
- Bei einer starken Verschmutzung kann die Außenseite des Gerätes vorsichtig mit einem angefeuchteten Tuch abgewischt und nachfolgend sorgfältig abgetrocknet werden. Achten Sie darauf, dass hierbei kein Wasser in das Innere des Gerätes gelangt.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine aggressiven Reinigungsmittel, Stahlbürsten, Scheuermittel oder sonstigen harten Gegenstände, welche die Oberflächen verkratzen könnten.
- Verwenden Sie niemals Lösungsmittel, Benzin oder Reiniger auf Ölbasis, da diese das Gehäuse beschädigen können.

## TECHNISCHE DATEN

Modell	RCY-3
Netzspannung	230 V~50 Hz
Nennleistung	1200 Watt

## ENTSORGUNGSHINWEISE



- Elektroaltgeräte gehören nicht in den Hausmüll. Der Gesetzgeber schreibt vor, dass Altgeräte bei den öffentlichen Sammelstellen der Gemeinden oder über die Sperrmüllsammlung entsorgt werden müssen.
- Nur so ist sichergestellt, dass Altgeräte fachgerecht entsorgt und verwertet werden.

## SERVICE / GARANTIE

Die Garantiezeit beträgt 3 Jahre und beginnt mit dem Kaufdatum. Für den Nachweis des Kaufdatums bitte unbedingt den Kaufbeleg aufbewahren.

Die Garantie gilt für Geräte, die innerhalb Deutschlands gekauft wurden. Sie deckt Defekte und Fehlfunktionen, die innerhalb der Garantiezeit bei normaler Nutzung auftreten und auf Material- oder Verarbeitungsfehler zurückzuführen sind.

Im Garantiefall entstehen Ihnen für die Durchführung der Reparatur keine Kosten.

Die Garantie erlischt bei Beschädigung, Veränderungen oder zweckwidriger Verwendung des Geräts, sofern diese außerhalb des Verantwortungsbereichs des Garantiegebers liegen. Das gilt insbesondere in folgenden Fällen:

- Eingriff in das Gerät durch nicht autorisierte Personen.
- Veränderungen an oder innerhalb des Gerätes, Entfernung oder Unkenntlichmachung der Seriennummer, Entfernung oder Veränderung des Gerätesiegels.
- Bei Schäden, die auf Stöße, Stürze oder äußere Einwirkung zurückzuführen sind.
- Bei Schäden die auf eine unsachgemäße Handhabung oder einen Fehlgebrauch zurückzuführen sind.
- Bei Schäden durch externe Ursachen, wie z.B. Überspannung, Blitzschlag.
- Gewerbliche Nutzung des Gerätes

Ihre gesetzlichen Rechte im Falle eines Mangels des Gerätes (Nachlieferung, Rücktritt, Minderung, Schadensersatz, jeweils gemäß § 437 BGB) werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Bitte bewahren Sie die Originalverpackung für eine mögliche Reparaturrücksendung auf. Reparierte oder ausgetauschte Komponenten unterliegen generell der restlichen Garantielaufzeit des Gerätes.

Sollten Sie Fragen zum Produkt oder zu dieser Bedienungsanleitung haben oder am Produkt evtl. Mängel feststellen, wenden Sie sich bitte direkt an unsere Servicehotline um weitere Schritte zu besprechen.

Hotline/EU: (0049) - (0)1805 64 66 66\*  
(\*0,14€/Minute aus dem Netz der Deutschen Telekom)

### Wichtiger Hinweis:

Bitte versenden Sie Ihr Gerät nicht ohne Aufforderung an unsere Anschrift. Kontaktieren Sie vorher unbedingt unsere Servicehotline. Die Kosten und die Gefahr des Verlustes für eine unaufgeforderte Zusendung gehen zu Lasten des Absenders. Wir behalten uns vor, die Annahme unaufgeforderter Zusendungen zu verweigern oder entsprechende Waren an den Absender unfrei zurückzusenden.

## TABLE OF CONTENTS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	10
DEVICE OVERVIEW	11
USING FOR FIRST TIME	12
OPERATING THE DEVICE	12
CLEANING AND MAINTENANCE	12
TECHNICAL DATA	13
ADVICE ON DISPOSAL	13
SERVICE / GUARANTEE	13

**Basic safety precautions must be observed when using electrical devices. To avoid the danger of burns, electric shocks, fires and/or personal injury, please carefully read through this instruction manual before using the device for the first time and observe all instructions when using the device.**

**Please keep this instruction manual in a safe place for future reference.**

**When this device is passed on to another person, please also supply this instruction manual with the device.**

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Only connect the device to a plug that has been installed in accordance with regulations. Do not use any desk socket or extension cable.
- The voltage specified on the nameplate of the device must correspond to that of your mains supply.
- Be careful when operating the device that there is no risk of the power cord causing a trip hazard.
- Keep the power cord well away from hot surfaces and naked flames, as well as sharp edges. Be careful to ensure that the cable does not get jammed during operation (e.g. in doors).
- Never immerse the device, power cord and mains plug in water or other liquids. There is a risk of fatal electric shock!
- Never touch the device, power cord and mains plug with moist or wet hands or when you are on moist ground.
- If the device is evidently damp or wet, unplug from the mains immediately.
- Keep the device, power cord and mains plug away from water and moisture, e.g. like washbasins, shower rooms, bathtubs or people bathing. There is a risk of fatal electric shock!
- For additional protection, we recommend that a residual current operated protective device (RCD) with a nominal tripping current of no more than 30 mA be installed in the bathroom electric circuit. Please request the services of a qualified electrician.
- If the device is used in damp locations, always unplug from the mains after each use.
- When you unplug the device, always pull the plug, not the power cord. Never carry the device by the power cord.
- Only use the device for the intended purpose as specified in this instruction manual. Do not use the device to shape animal hair, plastic hair or other materials!
- Only use the device with the originally supplied accessories.
- Never leave the device unsupervised while in operation or connected to the mains.
- Never place the device on non-fireproof materials, such as e.g. carpets, hand towels, furniture surfaces or similar.

- Please be careful to remember that very hot air will come out of the round brushes while it is used. Avoid any accidental contact – risk of burns!
- Be careful to ensure that the openings in the device are not covered by objects, dirt, hair or your hands during use. Such blockages may cause the device to malfunction. Blocked openings may lead to the motor overheating and consequently being damaged.
- Never insert any objects into the device openings.
- Do not use this device outdoors.
- Do not use this device during a storm. Risk of an electric shock!
- When the device is not in use, when exchanging accessories or when cleaning, switch it off, unplug from the mains and allow the device to fully cool down.
- Since the device, power cord and mains plug are all exposed to considerable stresses through movement, these should be regularly checked for any visible damage. Do not use the device under any circumstances, if you notice any damage, if the device has fallen down or fails to work perfectly. Never attempt to repair the device yourself.
- Repair work must only be carried out by qualified and specialized staff.
- Children are unaware of the dangers that arise when handling electric devices. Keep device away from children. Be especially careful when using the device in the vicinity of children!
- Keep packaging material, such as plastic bags and expanded polystyrene pieces out of the reach of children. Risk of choking!
- The device is only for use in private households and not designed for commercial use.

## DEVICE OVERVIEW

- 1) Narrow band nozzle
- 2) Foldable loop for hanging
- 3) On/off switch and fan speed  
(0 = Off / I = low / II = high)
- 4) Attachment



## USING FOR FIRST TIME

- Take all the device components out of the packaging and remove all packaging material and enclosures.

## OPERATING THE DEVICE

The device can be used to dry and style towel-dried damp hair und to style dry hair.

### Note:

Please note that based on the type and thickness of the hair, the time needed for the use of the device will vary. Be particularly careful to note that the device may be used for just a limited time on delicate hair. To counter the effects, use a suitable hair protection spray on sale to protect the hair and particularly the ends from over-dryness/overheating

- Fold the handle downward, until you hear it audibly click into place and it is secure.
- Remove the cable safety device and completely unwind the cable.
- Check that the switch (3) used to regulate the fan speed is set to 0 and subsequently connect the device to the mains.



- Depending on preference, the device may be used at fan speed I (low) or II (high).
- The nozzle allows you to obtain a concentrated air stream. The nozzle is suitable for targeted blow-drying / styling of individual sections of hair or to quickly dry straight hair.
- To switch off the device, slide the switch (3) regulating the fan speed back to setting 0. The device now goes off.
- If used for a long time (e.g. for very long and thick hair) the device may overheat and then automatically cut out. In this case, switch the fan speed setting to 0 and unplug the device from the mains. Allow the device to cool for approx. 30 minutes before attempting to re-use.
- Unplug the device from the mains and fold the handle upwards again.

## CLEANING AND MAINTENANCE

### Note:

Always unplug from the mains before cleaning and allow the device to cool down thoroughly.

- The device, power cord and plug must not be soaked in water or other liquids during cleaning. Clean these parts using a dry cloth.
- When very dirty, the outside of the device can be wiped off carefully with a damp cloth and subsequently carefully dried.
- Do not use any harsh cleaning agent, wire brushes, abrasives or other hard objects to clean which could scratch the surfaces.
- Never use solvents, petrol or oil-based cleaners, since these could damage the housing.

## TECHNICAL DATA

<b>Model</b>	<b>RCY-3</b>
Mains voltage	230 V ~ 50 Hz
Rated output	1200 Watts

## ADVICE ON DISPOSAL



- Electrical appliances should not be placed with household trash. It has been specified by law that old appliances must be disposed of via public community collection centres or bulky waste collection.
- This is the only way to ensure that old appliances are disposed of professionally and utilized.

## SERVICE / GUARANTEE

The duration of the guarantee lasts 3 years, with effect from the date of purchase. To prove the date of purchase, please always retain proof of purchase.

The guarantee applies for units that were purchased in Germany. It covers defects and malfunctions, which occur under normal use within the duration of the guarantee and which are attributable to material or processing errors.

If covered under guarantee, repairs will be carried out free of charge.

The guarantee is void in the case of damage, modifications or use of the device other than as intended, since these come outside the area of responsibility of the guarantor. This applies especially in the following cases:

- Intervention in the device by unauthorized persons.
- Modifications to or within the device, removing the serial number or making it indecipherable, removing or modifying the security seal.
- Damage, which is attributable to impacts, drops or external actions.
- Damage, which is attributable to improper handling or misuse.
- Damage due to external causes, including e.g. over voltage, lightning.
- Commercial use of the device

Your statutory rights in the case of any deficiency in the device (subsequent delivery, cancellation, deterioration, compensation, and so on in accordance with § 437 BGB) will remain unaffected by this guarantee.

Please retain the original packaging in case the product needs to be returned for repair. Repaired or exchanged components are generally covered for the remaining period of the guarantee.

Should you have further questions on the product or concerning this instruction manual, or discover any deficiencies in the product, please contact our service hotline directly to discuss further steps.

**Hotline/EU: (0049) - (0)1805 64 66 66\***  
**(\*0,14€/minute within the Deutschen Telekom network)**

**Important note:**

Please do not send your unit to our address unless requested. Always contact our service hotline beforehand. The costs and risk of loss when sending unrequested articles are the responsibility of the sender. We reserve the right to refuse to accept unrequested deliveries or to return relevant items back to the sender at charge





# Reisehaar- trockner

**Hotline/EU: (0049) - (0)1805 64 66 66\***

(\*0,14 €/Minute aus dem Netz der Deutschen Telekom)

Artikel-Nr.: 10000284

Hergestellt von:

Zhejiang Yueli Electrical Co. Ltd.

für: AERA Rundfunk und Fernseh GmbH

Hanns-Martin-Schleyer Strasse 2

D-77656 Offenburg

Modell: RCY-3

